(Dự thảo)

Cách phân loại và cách bỏ rác tại thành phố Konan

Khi bỏ rác tại các điểm tập kết rác của thành phố Konan, bạn cần tuân thủ các quy định về cách bỏ rác. Rác không được bỏ đúng quy định sẽ không được thu gom và gây phiền phức lớn cho những người dân sống xung quanh. Hãy đọc kỹ cách phân loại rác được hướng dẫn trong tài liệu này và bỏ rác đúng quy định.

Hãy kiểm tra trước khi bỏ rác

○Trước tiên, hãy kiểm tra địa điểm bỏ rác. Một số ký túc xá của công ty, chung cư hoặc căn hộ có thể không sử dụng điểm tập kết rác của thành phố Konan. Trong trường hợp đó, hãy bỏ rác theo quy định của công ty hoặc quy định của chung cư/căn hộ nơi bạn ở. Hãy hỏi người quản lý chung cư hoặc người dân sống gần đó (trưởng khu phố) để biết “điểm tập kết rác (ごみステーション)” mà bạn được phép sử dụng để bỏ rác đúng địa điểm đó. Các điểm tập kết rác của thành phố Konan do hội tự quản khu dân cư quản lý. Tùy từng hội tự quản mà người sử dụng có thể phải cùng đóng góp một phần chi phí duy trì điểm tập kết rác, hoặc được phân công lịch dọn vệ sinh, nhằm giữ cho điểm tập kết rác luôn sạch sẽ. Vì vậy, hãy tuân thủ quy định của từng hội tự quản.

○Lịch thu gom rác của thành phố Konan được chia thành 4 khu vực. Ngày bỏ rác khác nhau tùy từng khu vực nên hãy chú ý để không nhầm lịch.

○Ngày và thời gian bỏ rác đã được quy định nên không phải lúc nào cũng có thể bỏ rác. Hãy kiểm tra Lịch thu gom rác của thành phố Konan và bỏ rác tại điểm tập kết rác được quy định trước 8 giờ sáng vào ngày thu gom. Rác được bỏ sau 8 giờ sáng sẽ không được thu gom.

●Tại thành phố Konan, các loại rác có thể bỏ tại điểm tập kết rác gồm những loại sau. Trong Lịch thu gom rác, ngày bỏ rác được đánh dấu bằng màu khác nhau cho từng loại rác, vì vậy hãy kiểm tra kỹ lịch.

Loại rác	Màu biểu thị ngày bỏ rác trên Lịch thu gom rác
Rác đốt được (燃えるごみ)	Màu đỏ
Rác đốt được cỡ lớn (大型燃えるごみ)	Màu hồng
Chai nhựa PET (ペットボトル)	Màu xanh nhạt
Lon rỗng (空きカン)	Màu vàng xanh
Rác không đốt được (燃えないごみ)	Màu xanh dương
Rác nhựa (プラスチック類)	Màu vàng
Giấy cũ/vải cũ (古紙・古布)	Màu xám
Chai lọ thủy tinh rỗng (空きビン)	Màu xanh lá

(Dự thảo)

1. Quy định đối với rác có thể bỏ tại điểm tập kết rác

Rác đốt được (燃えるごみ)

Phải cho rác vào “Túi chỉ định đựng rác đốt được dùng trong gia đình (家庭用燃えるごみ指定袋)” của thành phố Konan, ghi tên lên túi trước khi bỏ. “Túi chỉ định đựng rác đốt được dùng trong gia đình (家庭用燃えるごみ指定袋)” có 2 kích cỡ lớn và nhỏ. Nếu bỏ rác trong các loại túi rác khác hoặc trong thùng/hộp sẽ không được thu gom. Rác thò ra khỏi miệng túi cũng không được thu gom. Hãy buộc chặt miệng túi theo hình chữ thập.

Các loại rác có thể bỏ:

◎ Rác nhà bếp (hãy loại bỏ hết nước trong rác trước khi bỏ)

◎ Mùn gỗ, lá cây

◎ Đồ da như túi xách, giày dép

◎ Giấy vụn, vải vụn　[Lưu ý] Các sản phẩm bằng giấy như túi giấy, giấy gói, hộp giấy... hãy bỏ vào ngày thu gom giấy cũ/vải cũ.

◎ Tã giấy　[Lưu ý] Hãy loại bỏ chất thải trước khi bỏ/ Băng vệ sinh

◎ Đồ dùng nhà bếp: giấy nhôm　[Lưu ý] Các loại khay nhôm đựng mì udon... hãy bỏ vào ngày thu gom rác không đốt được.

◎ Tấm trải dã ngoại, tấm bạt nhựa

◎ Các loại khác: thú nhồi bông, áo mưa, bật lửa dùng một lần (hãy xả hết gas), áo gió, đĩa CD/DVD, v.v.

*Rác đốt được đã cho vào “Túi chỉ định đựng rác đốt được của thành phố (市の燃えるごみ指定袋)” cũng có thể mang trực tiếp đến Trung tâm Vệ sinh thuộc Hội đồng Hành chính Khu vực Koka (thành phố Koka). Trong trường hợp này, không phải trả phí xử lý.

Rác nhựa (プラスチック類)



Ký hiệu nhựa

Hãy cho những rác có ký hiệu nhựa vào “Túi chuyên dụng đựng rác nhựa (プラスチック類専用袋)”, không để rác thò ra ngoài miệng túi, ghi tên lên túi trước khi bỏ. Rác bị thò ra khỏi túi hoặc những vật không được cho vào túi mà chỉ dán túi đựng rác bên ngoài sẽ không được thu gom. “Túi chuyên dụng đựng rác nhựa (プラスチック類専用袋)” có 2 kích cỡ lớn và nhỏ.

・Những đồ dính nước sốt, nước chấm, sốt salad, tương cà, v.v. hãy bỏ vào Rác đốt được. Những đồ bị dính bẩn không thể tái chế nên không được bỏ vào Rác nhựa.

・Hãy lưu ý rằng những đồ có kích thước không bỏ vừa vào “Túi chuyên dụng đựng rác nhựa (プラスチック類専用袋)” sẽ được phân loại là Rác đốt được cỡ lớn hoặc Rác cồng kềnh.

・Khay xốp trắng không in chữ hoặc hình ảnh, hãy bỏ vào thùng thu gom tại các siêu thị hoặc trung tâm phát triển cộng đồng. Những đồ có ký hiệu nhựa cũng có thể bỏ vào “Túi chuyên dụng đựng rác nhựa (プラスチック類専用袋)”. Tuyệt đối không bỏ các thứ không phải rác nhựa vào túi này.

(Dự thảo)

Rác đốt được cỡ lớn (大型燃えるごみ)

Là những loại Rác đốt được không thể bỏ vừa vào “Túi chỉ định đựng rác đốt được (燃えるごみ指定袋)”; Rác nhựa không thể bỏ vừa vào “Túi chuyên dụng đựng rác nhựa (プラスチック類専用袋)”, mỗi thứ không vượt quá 5 kg. Hãy dùng dây buộc thành hình chữ thập hoặc thành bó, mỗi bó phải dán 1 “Nhãn chỉ định dành cho rác đốt được cỡ lớn (大型燃えるごみ指定エフ)”, ghi tên lên nhãn rồi mới bỏ rác.

・Đối với các vật dạng bó, chiều dài không được quá 100 cm và đường kính không quá 15 cm. Đối với các vật dạng hộp, kích thước không được quá 80 cm × 45 cm × 30 cm.

Các loại rác có thể bỏ:

◎ Chăn các loại: chăn, mền

◎ Thảm các loại: thảm trải sàn, thảm, tấm trải, bạt nhựa xanh

◎ Gỗ, tre các loại: cành cây đã cắt tỉa (đường kính không quá 10 cm), phên tre, thanh gỗ (không quá 5 cm mỗi cạnh), ván (chiều rộng không quá 10 cm)

◎ Tủ đựng quần áo bằng nhựa, nắp bồn tắm, v.v.

[Lưu ý] Những vật có kích thước lớn hơn kích thước cho phép đối với Rác đốt được cỡ lớn sẽ được xử lý tại Nhà máy tái chế thành phố Konan hoặc Trung tâm Vệ sinh thuộc Hội đồng Hành chính Khu vực Koka (thành phố Koka). Tuy nhiên, hãy lưu ý rằng cành cây đã cắt tỉa, thanh gỗ và ván vượt quá kích thước quy định có thể không được tiếp nhận xử lý.
Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ để được tư vấn.

Rác đốt được và Rác đốt được cỡ lớn cũng có thể mang trực tiếp đến Trung tâm Vệ sinh thuộc Hội đồng Hành chính Khu vực Koka (thành phố Koka). Cần phải đặt lịch trước khi mang Rác đốt được cỡ lớn đến đây. Nếu chưa đặt lịch hoặc trong trường hợp thiết bị gặp sự cố, có thể sẽ không được tiếp nhận.

・Phí xử lý là 50 yên cho mỗi 10 kg.

・Rác đốt được đã được cho vào Túi chỉ định đựng rác đốt được của thành phố sẽ không phải trả phí xử lý.

・Rác đốt được cỡ lớn là những vật có tổng kích thước của chiều dọc + chiều ngang + chiều cao từ 80 cm trở lên.

Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ Trung tâm Vệ sinh thuộc Hội đồng Hành chính Khu vực Koka.

Trung tâm Vệ sinh thuộc Hội đồng Hành chính Khu vực Koka
Điện thoại: 0748-62-5454
Địa chỉ: 6677 Minakuchi, Minakuchi-cho, Koka-shi
Thời gian tiếp nhận: Thứ Hai - Thứ Sáu, 8:30-12:00 / 13:00-16:30 *Có thể tiếp nhận cả vào ngày lễ.
Ngày nghỉ: Thứ Bảy, Chủ Nhật, từ ngày 31 tháng 12 đến ngày 3 tháng 1

(Dự thảo)

Chai nhựa PET (ペットボトル) (chai nhựa PET từng đựng nước trái cây, trà, nước, gia vị, v.v.)



Ký hiệu PET

・Chỉ được bỏ những chai có ký hiệu PET trên chai.
・Hãy tháo nắp và bỏ nắp vào Rác nhựa.
・Hãy sử dụng hết đồ bên trong và rửa sạch bằng nước.
・Chỉ cho chai nhựa PET vào túi chuyên dụng thu gom được đặt tại điểm tập kết rác.
・Những chai bị bẩn hoặc đã qua gia công, cắt, viết/vẽ lên hoặc tô màu thì không thể tái chế. Hãy bỏ vào “Rác đốt được (燃えるごみ)”.

Lon rỗng (空きカン) (lon từng đựng đồ uống, bánh kẹo, rong biển khô, v.v.; bình xịt)

・Hãy sử dụng hết đồ bên trong và rửa sạch bằng nước.
・Chỉ cho lon vào thùng chứa. (Không cho vào túi hoặc các vật chứa khác để bỏ)
・Bình gas mini và bình xịt còn chứa chất bên trong có thể gây cháy xe thu gom rác hoặc gây nổ tại Nhà máy tái chế. Vì vậy, hãy sử dụng hết bình xịt, v.v. trước khi vứt bỏ.
・Nếu cần đục lỗ trên bình xịt, v.v., hãy sử dụng hết phần bên trong rồi đục lỗ ở ngoài trời, nơi không có nguồn lửa. Nếu bình vẫn còn chứa chất bên trong, để phòng ngừa tai nạn, hãy trực tiếp mang đến Nhà máy tái chế hoặc Phòng Chính sách Môi trường (Tòa nhà phía Đông của Tòa thị chính).

Rác không đốt được (燃えないごみ)

・Đối tượng áp dụng là những vật có tổng kích thước chiều dọc + chiều ngang + chiều cao không quá 80 cm. Những vật lớn hơn sẽ được phân loại là Rác cồng kềnh và không được thu gom cùng Rác không đốt được.
・Không cho vào túi, chỉ cho Rác không đốt được vào thùng chứa.
・Vui lòng cắt dây điện của các thiết bị điện trước khi bỏ rác. (Dây điện đã cắt hãy bỏ vào Rác không đốt được)

Các loại rác có thể bỏ:
◎ Đồ gốm: bát trà, đĩa, chậu cây, v.v.
◎ Đồ thủy tinh: cốc, đồ thủy tinh chịu nhiệt, gạt tàn, đồ trang trí, lọ hoa, v.v.
◎ Thiết bị điện, đồ kim loại: nồi, chảo, nắp kim loại, ô, dụng cụ, gậy golf
◎ Dao: lưỡi dao rọc giấy
◎ Nồi nhôm

[Lưu ý] Thành phố không thu gom các thiết bị điện có chứa môi chất lạnh CFC. Để biết thêm chi tiết, vui lòng xem nội dung cuối ở mục “3. Rác không được thành phố thu gom”.

(Dự thảo)

Trong số các thiết bị điện, đặc biệt đối với những thiết bị dưới đây, để tái chế hiệu quả các kim loại có trong thiết bị, hãy cho vào hộp thu gom thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ được đặt tại Tòa nhà phía Đông, Tòa nhà phía Tây và Nhà máy tái chế.
■ Các loại thiết bị thuộc diện thu gom: điện thoại di động, máy tính xách tay, máy ảnh kỹ thuật số, máy quay video kỹ thuật số, máy nghe nhạc cầm tay, từ điển điện tử, máy chơi game, ổ đĩa cứng, đầu ghi ổ đĩa cứng, thiết bị định vị trên ô tô, v.v.
*Những thiết bị không thể cho qua khe bỏ rác kích thước 28 cm × 17,5 cm thì hãy bỏ vào Rác không đốt được hoặc Rác cồng kềnh.

Giấy cũ/vải cũ (古紙・古布)

Các loại rác có thể bỏ:
◎ Báo, tờ quảng cáo kèm báo: để nguyên trạng như khi được giao đến
◎ Bìa carton, bìa giấy: Những loại có ký hiệu này là bìa carton. →



◎ Tạp chí (giấy vụn) (giấy không phải báo hoặc bìa carton): tạp chí, các loại sách, túi giấy, giấy gói, catalogue, hộp bánh kẹo, v.v.
Những loại có ký hiệu này hãy bỏ vào loại tạp chí (giấy vụn). →



◎ Vải cũ, quần áo cũ: hãy giặt sạch trước khi bỏ
・Bắt buộc phải phân loại riêng từng nhóm, sau đó dùng dây buộc chặt theo hình chữ thập trước khi bỏ.
・Các loại giấy không phải báo hoặc bìa carton hãy bỏ chung vào nhóm tạp chí (giấy vụn).
・Quần áo cũ cũng có thể cho vào túi trong suốt để bỏ. (Túi không nhìn thấy được bên trong sẽ không được thu gom.)
[Lưu ý] Đồ lót, áo mưa bằng nylon, áo gió, quần áo chần bông, áo lông vũ và thú nhồi bông thuộc loại Rác đốt được.

Chai lọ thủy tinh rỗng (空きビン)

◎ Chai từng đựng đồ uống: đồ uống có cồn, nước giải khát
◎ Chai đựng thuốc uống
◎ Chai từng đựng thực phẩm: rong biển khô, nước sốt thịt nướng, gia vị
◎ Chai đựng cà phê, kem
◎ Chai đựng trái cây, đồ muối, v.v.: chai thủy tinh từng đựng đồ uống hoặc thực phẩm
・Bắt buộc phải sử dụng hết đồ bên trong và rửa sạch bằng nước. Những chai còn sót đồ bên trong sẽ không được thu gom.
・Bắt buộc phải tháo nắp.
・Bắt buộc phải tuân thủ việc phân loại theo màu sắc. Không trộn lẫn với các loại thủy tinh khác.
[Lưu ý] Chai lọ mỹ phẩm, đồ thủy tinh chịu nhiệt, v.v. hãy bỏ vào “Rác không đốt được (燃えないごみ)”.

(Dự thảo)

Không được bỏ các sản phẩm có chứa thủy ngân hoặc chì tại điểm tập kết rác!

Các sản phẩm có chứa thủy ngân như nhiệt kế thủy ngân, máy đo huyết áp thủy ngân, v.v. hãy trực tiếp mang đến Nhà máy tái chế hoặc Phòng Chính sách Môi trường (Tòa nhà phía Đông của Tòa thị chính).

Nếu thủy ngân hoặc chì phát tán vào không khí, có nguy cơ gây ảnh hưởng đến sức khỏe và ô nhiễm môi trường. Ngoài ra, nếu các sản phẩm sử dụng thủy ngân hoặc chì bị đốt mà không được phân loại riêng, cơ sở xử lý rác có thể phải ngừng hoạt động trong thời gian dài và cần được sửa chữa. Vì vậy, tuyệt đối không bỏ các sản phẩm có chứa thủy ngân hoặc chì tại điểm tập kết rác.

2. Những loại được thu gom tại các địa điểm chỉ định

(Không quy định ngày giờ. Hãy mang đến khi cơ sở đang mở cửa.)

Ống huỳnh quang/đèn huỳnh quang (蛍光管・蛍光灯)

・Lấy ra khỏi túi hoặc hộp, giữ nguyên vẹn không làm vỡ, rồi cho vào hộp thu gom chuyên dụng. (Đối với ống huỳnh quang, đèn huỳnh quang đã bị vỡ, hãy cho vào túi trước khi bỏ vào hộp thu gom.)

*Các loại bóng đèn khác ngoài ống huỳnh quang, đèn huỳnh quang (bóng đèn sợi đốt, bóng đèn huỳnh quang compact/đèn khởi động, đèn LED, v.v.) hãy bỏ tại điểm tập kết rác dưới dạng “Rác không đốt được (燃えないごみ)”.

*Ống huỳnh quang/đèn huỳnh quang, pin khô, xốp, v.v. phát sinh từ cửa hàng hoặc cơ sở kinh doanh phải được tự xử lý riêng dưới dạng chất thải công nghiệp.

■ Địa điểm đặt hộp thu gom chuyên dụng

Tòa nhà phía Đông/Tòa nhà phía Tây của Tòa thị chính, Sun Hills Kosei, các trung tâm phát triển cộng đồng (Kojibukuro, Iwane, Bodaiji, Shimoda, Ishibe Minami), Hội trường Natsumi, Trung tâm Cộng đồng Mikumo

(Dự thảo)

Khay trắng (白色トレー)

Hộp sữa (牛乳パック) (chỉ áp dụng cho loại phía bên trong màu trắng) hãy mở hộp trước khi bỏ.

Xốp (発泡スチロール) (loại không in chữ hoặc hình ảnh) Đối với loại có kích thước lớn, hãy bẻ thành những mảnh nhỏ để có thể cho vào hộp thu gom chuyên dụng. Những loại có ký hiệu nhựa hãy bỏ vào Rác nhựa.

■ Địa điểm đặt hộp thu gom chuyên dụng
Tòa nhà phía Đông/Tòa nhà phía Tây của Tòa thị chính, Trung tâm Giao lưu Ishibe, Trung tâm Cộng đồng (Mikumo/Ishibe), Sun Hills Kosei, các trung tâm phát triển cộng đồng (Kojibukuro, Iwane, Bodaiji, Shimoda, Ishibe Minami)
*Ngoài ra, các siêu thị, v.v. cũng có thu gom.

Pin khô đã qua sử dụng (使用済み乾電池)

■ Địa điểm đặt hộp thu gom chuyên dụng
Tòa nhà phía Đông/Tòa nhà phía Tây của Tòa thị chính, Trung tâm Giao lưu Ishibe, Trung tâm Cộng đồng (Mikumo/Ishibe), Sun Hills Kosei, các trung tâm phát triển cộng đồng (Kojibukuro, Iwane, Bodaiji, Shimoda, Ishibe Minami), Hội trường Natsumi
*Pin cúc áo, pin đồng xu hãy dùng băng keo trong để cách điện trước khi bỏ!

Pin sạc cỡ nhỏ (小型充電式電池)



Pin lithium-ion



Pin niken-cadmium (Ni-Cd)



Pin niken-metal hydride (Ni-MH)

■ Địa điểm đặt hộp thu gom: Tòa nhà phía Đông, Tòa nhà phía Tây của Tòa thị chính
*Ngoài ra, bạn cũng có thể bỏ vào “Hộp thu gom tái chế pin sạc” được đặt tại các cửa hàng hợp tác tái chế của JBRC như cửa hàng điện máy, siêu thị, cửa hàng vật liệu và đồ dùng gia đình, v.v.
*Pin bị phồng hoặc biến dạng rất nguy hiểm, không được cho vào hộp thu gom. Hãy trực tiếp mang đến quầy tiếp nhận tại Nhà máy tái chế, Phòng Chính sách Môi trường (Tòa nhà phía Đông của Tòa thị chính) hoặc Bộ phận Dân cư – Chi nhánh (Tòa nhà phía Tây của Tòa thị chính).

(Dự thảo)

Dầu ăn đã qua sử dụng (廃食用油)

・Cách thức thu gom: Cho dầu ăn cần thải bỏ vào vật chứa có dung tích không quá 2 lít (chẳng hạn như chai PET trong suốt, chỉ sử dụng loại có nắp vặn chắc chắn), vặn chặt nắp, sau đó đặt nguyên vật chứa đó vào thùng chứa được bố trí tại các địa điểm thu gom dưới đây.
*Tuyệt đối không bỏ dầu máy, dầu nhiên liệu, v.v. ở đây.

■Địa điểm thu gom

Khu vực	Địa điểm	Khu vực	Địa điểm
三雲	三雲コミュニティセンター	岩根東	岩根東集落センター
妙感寺	泉が丘自治会館	岩根東	富陽ヶ丘集会所
妙感寺	妙感寺公民館	岩根西	岩根西区公民館
甲陽台	甲陽台自治会館	菩提寺	菩提寺まちづくりセンター
吉永	吉永公民館	北山台	ステーション 15-1・15- 2 ・15- 3・15-6
夏見	夏見会館	みどりの村	みどりの村自治会館
針	針公民館	みどりの村	ステーション17-8付近
針	赤松台自治会館	三上台	三上台自治会館
平松	美松台集会所	近江台	ステーション20-1・20- 2
中央	湖南市役所東庁舎	イワタニランド	イワタニランド自治会館
中央	中央西自治会館	ハイウェイ サイドタウン	ハイウェイサイドタウン自治会館
柑子袋	柑子袋まちづくりセンター	南陽台	南陽台ごみステーション

(Dự thảo)

石部東	西清水町集会所	団地	水戸体育館
石部中央	湖南市役所西庁舎	下田	下田まちづくりセンター
石部西	いしべ交流センター	松風苑	松風苑ごみステーション
宮の森	石部コミュニティセンター	大谷	大谷自治会館
宝来坂	宝来坂集会場	大谷	山手台ステーション 23-16･23-22
石部南	石部南まちづくりセンター	ひばりヶ丘	ひばりヶ丘ごみステーション
西寺・丸山	ステーション3-40		

*Ngày thu gom: Thứ Hai đầu tiên của mỗi tháng (nếu trùng ngày lễ, sẽ thu gom vào thứ Hai của tuần kế tiếp).

Rác cồng kềnh (粗大ごみ)

Hãy trực tiếp mang đến Nhà máy tái chế hoặc đăng ký dịch vụ thu gom rác cồng kềnh tận nhà.

◎ Thiết bị điện gia dụng: lò vi sóng, dàn âm thanh, máy sưởi quạt, thảm điện, v.v.

◎ Giá phơi đồ, thang, các loại đồ kim loại khác, v.v.

*Những loại rác có kích thước không thể bỏ vào “Rác không đốt được (燃えないごみ)” (tổng kích thước chiều dọc + chiều ngang + chiều cao từ 80 cm trở lên)

*Những loại rác có kích thước không thể bỏ vào “Rác đốt được cỡ lớn (大型燃えるごみ)”

*“Rác đốt được cỡ lớn (大型燃えるごみ)” và các loại rác đốt được như sản phẩm bằng gỗ sau khi đã tháo bỏ các vật không đốt được như phụ kiện kim loại, kính, v.v. cũng có thể mang đến Trung tâm Vệ sinh thuộc Hội đồng Hành chính Khu vực Koka (thành phố Koka). (Xem mục Rác đốt được cỡ lớn (大型燃えるごみ).)

・Trường hợp tự mang rác đến

Hãy mang rác đến Nhà máy tái chế. Phí xử lý bằng một nửa phí của dịch vụ thu gom tận nhà và được thanh toán bằng tiền mặt. Bạn cũng có thể mang rác đến vào những ngày Nhà máy tái chế mở cửa ngoài lịch nghỉ, được ghi trong Lịch thu gom rác. Thời gian tiếp nhận từ 9:00 đến 16:00.

・Trường hợp muốn đăng ký thu gom tận nhà

Sau khi đo chiều dọc, chiều ngang và chiều cao của rác cồng kềnh, hãy đăng ký với Nhà máy tái chế qua điện thoại hoặc fax. Thông tin chi tiết sẽ được hướng dẫn khi đăng ký. Ngày thu gom sẽ được thông báo trong bản tin hàng tháng của thành phố.

Nếu đăng ký qua fax, hãy ghi địa chỉ, họ tên, số điện thoại, tên đồ vật, kích thước (chiều dọc,

chiều ngang, chiều cao) và số lượng.
Sau khi nhận được fax, nhân viên sẽ gọi điện cho bạn. Sau khi xác nhận qua điện thoại, việc đăng ký sẽ hoàn tất.
Tùy theo kích thước, mỗi thứ cần “Phiếu xử lý rác cồng kềnh (粗大ごみ処理券)” trị giá 500 yên, 1.000 yên, 1.500 yên hoặc 2.000 yên.
Sau khi hoàn tất đăng ký, hãy mua “Phiếu xử lý rác cồng kềnh (粗大ごみ処理券)” đúng với số tiền phải trả tại cửa hàng bán túi rác chỉ định và các sản phẩm liên quan của thành phố Konan.
Dù mua nhầm mệnh giá cũng không được hoàn tiền nên bắt buộc phải hoàn tất đăng ký trước khi mua phiếu.
[Lưu ý]
・Nếu đường vào quá hẹp, xe thu gom có thể không thể đến tận nhà. Hãy trao đổi rõ khi đăng ký.
・Hãy đưa Rác cồng kềnh ra gần đường, trong phạm vi khu đất nhà mình, trước 8:30 sáng. Nhân viên thu gom không thể vào tận nhà để mang rác ra.
・Không thể chỉ định thời gian thu gom, nhưng cũng không cần có mặt khi nhân viên đến thu gom.

Nhà máy tái chế thành phố Konan
Địa chỉ: 136 Iwane, Konan-shi
TEL: 0748-75-3933　FAX: 0748-75-3904
Thời gian tiếp nhận: 9:00–16:00
Ngày nghỉ: Thứ Bảy, Chủ Nhật, ngày lễ, cuối và đầu năm

3. Rác không được thành phố thu gom

Đối với các sản phẩm dưới đây, khi mua sản phẩm hoặc thay mới sản phẩm, hãy yêu cầu cửa hàng bán lẻ thiết bị điện gia dụng nơi bạn mua sản phẩm đó thu gom lại. Bạn sẽ phải trả phí tái chế và phí thu gom, vận chuyển.

・Tivi (bao gồm cả tivi LCD và tivi plasma)
・Tủ lạnh, tủ đông (bao gồm cả tủ bảo quản rượu vang)
・Điều hòa (loại treo tường, loại đặt sàn, loại lắp cửa sổ), dàn nóng　×Không bao gồm điều hòa âm trần và điều hòa dạng đóng gói.
・Máy giặt (bao gồm cả máy giặt có chức năng sấy)
・Máy sấy quần áo

Bạn cũng có thể tự mang trực tiếp đến đơn vị xử lý dưới đây.
[Đơn vị được thành phố ủy thác] Công ty Mitaka Kankyo Service Co., Ltd.
Địa chỉ: 36-2 Mikumo, Konan-shi
TEL: 0748-72-7758　Ngày nghỉ: Chủ Nhật
Nếu muốn đăng ký thu gom tận nhà, hãy đăng ký với Công ty Mitaka Kankyo Service Co., Ltd.. Bạn sẽ phải trả thêm phí thu gom và vận chuyển tận nhà. Vào ngày thu gom, hãy đưa sản phẩm ra trước cửa nhà. Nhân viên không thể vào bên trong nhà để thu gom.
[Lưu ý] Các sản phẩm bị hỏng hoặc đã bị tháo rời cũng thuộc đối tượng tái chế. Việc tự tháo rời thiết bị điện có thể gây ô nhiễm môi trường và nguy hiểm như rò rỉ khí CFC, điện giật, vỡ ống tia âm cực, v.v. nên tuyệt đối không tự tháo rời.

(Dự thảo)

Các vật dưới đây người bỏ rác tự chịu trách nhiệm liên hệ các đơn vị chuyên môn để xử lý.

・Phế phải xây dựng (ngói, gạch block, vữa bê tông, đất trát tường, đất đá, v.v.)
・Đất, sỏi, v.v. phát sinh từ việc làm vườn
・Máy móc nông nghiệp, máy móc cỡ lớn, v.v.
・Ô tô, xe máy và các phụ tùng linh kiện xe (chỉ thu gom duy nhất ắc quy tại Nhà máy tái chế)
・Đàn piano
・Bình gas và các vật dụng có nguy cơ gây nổ
・Thuốc bảo vệ thực vật, thuốc diệt cỏ, thuốc diệt côn trùng
・Chất thải y tế
・Rác phát sinh từ cửa hàng, cơ sở kinh doanh, nhà máy, v.v.: hãy liên hệ với cửa hàng bán sản phẩm, cửa hàng chuyên doanh, đơn vị thi công, đơn vị xử lý chất thải công nghiệp.
・Bình chữa cháy: hãy yêu cầu cửa hàng bán sản phẩm xử lý hoặc có thể mang trực tiếp đến Công ty Taniguchi Shokai, TEL: 0748-72-1286. Tuy nhiên, sẽ phải trả phí xử lý.
・Lốp xe: hãy yêu cầu cửa hàng bán sản phẩm xử lý hoặc có thể mang trực tiếp đến Bridgestone Tire Kosei, TEL: 0748-75-8444. Tuy nhiên, sẽ phải trả phí xử lý.
・Máy hút ẩm, máy làm mát không khí, máy làm lạnh nước, v.v. có chứa môi chất lạnh CFC: hãy yêu cầu nhà sản xuất, cửa hàng bán sản phẩm, v.v. tiếp nhận hoặc yêu cầu đơn vị có đăng ký tại tỉnh Shiga thực hiện rút sạch khí CFC. Sau đó, hãy mang đến Nhà máy tái chế, kèm theo giấy tờ chứng minh khí CFC đã được thu gom.

“Túi chỉ định đựng rác đốt được (燃えるごみ指定袋)”, “Nhãn chỉ định dành cho rác đốt được cỡ lớn (大型燃えるごみ指定エフ)”, “Túi chuyên dụng đựng rác nhựa (プラスチック類専用袋)” và “Phiếu xử lý rác cồng kềnh (粗大ごみ処理券)” được bán tại các siêu thị, cửa hàng tiện lợi, cửa hàng thuốc, v.v. trong thành phố.

地域(ちいき)	店名(てんめい)	電話番号(でんわばんごう)
三雲(みくも)	小嶋酒店(こじまさけてん)	0748-72-8811
	橋本屋(はしもとや)	0748-72-0036
	さとみや	0748-72-1880
	セブンイレブン湖南三雲店(せぶんいれぶんこなんみくもてん)	0748-72-0907
	ファミリーマート甲西三雲店(ふぁみりーまーとこうせいみくもてん)	0748-72-8723

	クスリのアオキ三雲店	0748-69-7622
吉永	石本商店	0748-72-0449
夏見	ファミリーマート湖南夏見店	0748-71-2071
	株式会社甲賀建材店	0748-72-2639
	ドラッグコスモス夏見店	0748-71-2468
平松	読売センター湖南中央	0748-78-0333
	セブンイレブン甲西駅前店	0748-72-5857
中央	ドラッグユタカ甲西中央店	0748-69-6850
	ことぶき手芸店	0748-72-3356
	株式会社森本園芸中央店	0748-72-4549
	ローソン甲西中央3丁目店	0748-72-5780
柑子袋	株式会社きじまや	0748-72-3821
	株式会社タチイリ	0748-72-0718
	スーパーセンタートライアル湖南店	0748-72-7171
針	セブンイレブン甲西郵便局前店	0748-72-8158
石部南	ファミリーマート湖南石部南店	0748-77-8333
石部	小林菓舗	0748-77-2120
中央	武田酒店	0748-77-2273

	セブンイレブン石部文化ホール前店	0748-77-6767
	株式会社平和堂石部店	0748-77-5331
	ドラックユタカ石部店	0748-77-8011
石部中央	ドラッグコスモス石部店	0748-77-8010
石部東	酒問屋中村	0748-77-3839
	ローソン石部郵便局前店	0748-77-2041
	コメリハード＆グリーン石部店	0748-77-8851
	香川商店	0748-77-2130
	株式会社平和堂丸善石部店	0748-77-8515
	クスリのアオキ石部東店	0748-69-7071
石部西	谷口長栄堂	0748-77-2101
宝来坂	ローソン石部中学校前店	0748-77-5507
菩提寺	ローソン甲西菩提寺店	0748-74-1823
	リカーショップやまり	0748-74-2121
	酒のひがしら	0748-74-1874
	㈱平和堂フレンドマート菩提寺店	0748-74-0333
	ツルハドラッグ菩提寺店	0748-74-4114

	セブンイレブン甲西菩提寺店	0748-74-2748
	ファミリーマート湖南菩提寺店	0748-74-8010
正福寺	山久商店	0748-72-0638
	割烹　魚駒	0748-72-1406
	リカーショップ・アオキ	0748-72-0702
岩根西	福嶋酒店	0748-72-0405
岩根東	地酒屋蔵ZOU	0748-75-1431
岩根	ドラッグユタカ甲西店	0748-72-2666
中央	セブンイレブン湖南岩根中央店	0748-72-2228
岩根	ザ　・ビッグエクストラ湖南店	0748-72-5510
	ホームプラザナフコ湖南店	0748-72-8411
	ツルハドラッグ湖南岩根店	0748-71-4061
工業	サカヤ	0748-75-2210
団地	鶏肉専門店　とり勝	0748-75-0701
	ファミリーマート甲西梅影町店	0748-75-8777
にごり池	セブンイレブン甲西水戸店	0748-75-4936
	株式会社平和堂甲西店	0748-75-2233
	スギドラッグ甲西店	0748-75-8520

下田	ヤマカワ食品店	0748-75-0009
	アラサク陶器店	0748-75-0036
	木田金物店	0748-75-0021
下田	株式会社マルタ	0748-75-0012
	ファミリーショップあらよ	0748-75-0016
	谷修金物店	0748-75-1051
	セブンイレブン甲西ダイハツ工場前店	0748-75-3677
	ファミリーマート湖南下田店	0748-75-8561
	ファミリーマート湖南下田口店	0748-75-8015
	喜多洋臣	0748-75-0046
	喫茶リリー	0748-75-7031
日枝町	ファミリーマート甲西日枝店	0748-75-8801
大谷	セブンイレブン湖南岩根店	0748-75-3675